

Innehåll

<i>Henning Bergenholtz & Sven-Göran Malmgren</i> Förord	1
--	---

Tematiska bidrag

<i>Kristín Bjarnadóttir</i> Verbal Syntax in an Electronic Bilingual Icelandic Dictionary: A Preliminary Study	5
--	---

<i>Ilse Cantell</i> Ordboksplanen för en svensk-finsk storordbok belyst genom några begrepp i NLO	25
---	----

<i>Turid Farbrege & Hannele Seppinen</i> Ordbøker mellom finsk og norsk	45
--	----

<i>Anna Helga Hannesdóttir & Jón Hilmar Jónsson</i> <i>A> hafa í sig og á. Isländsk fraseologi i</i> ett isländskt-svenskt perspektiv.....	67
---	----

<i>Marit Hovdenak</i> Bokmål og nynorsk som kjelde- og målspråk i internordiske ordbøker	93
--	----

<i>Birgitta Lindgren</i> Håller principerna för Skandinavisk ordbok?	111
---	-----

<i>Bolette Pedersen, Ruth V. Fjeld & Maria Toporowska Gronostaj</i> SPINN: SPråketeologi och INformationssökning i Norden	125
--	-----

<i>Seija Tiisala</i> Grammatik och finsk-svenska ordböcker	139
---	-----

<i>Rikke E. Hauge</i> Oversikt over internordiske allmennspråklige ordbøker	155
--	-----

Icke-tematiska bidrag

Franziskus Geeb

eXtensible Markup Language (XML) og leksikografi 167

Recensioner

Valerij Berkov

Bjarne Berulfsen & Dag Gundersen: *Fremmedord blå ordbok*..... 183

Riitta Eronen

Omfattande ordbok över finsk slang 189

Dag Gundersen

Nyord 195

Sölve Ohlander

Tolv kilo engelska lexikon 203

Emma Sköldberg

Bevingat – en nyskriven berättande ordbok 235

Elina Suolahti

Två nya finsk-italiensk-finska ordböcker för översättare 245

Satu Tanner

Främmandeordbok av encyklopedist 259

Sven Tarp

Birgitta Lindgren (red.): *Terminologi och språkvård.*

Rapport från en konferens den 24–26 april 1998 i Gentofte 269

Trond Trosterud

Stor norsk-samisk ordbok / Dáru-sámi sátnegirji..... 283

Korta anmälningar

Gerhard Boysen
Patrick Leroyer, Liselotte Kruse, Emile Danino,
Anne-Marie Kiener & Sven Tarp: *Dansk-fransk erhvervsordbog* 307

Povl Skårup
Donsk-føroysk orðabók. Ritstjórn: Annfinnur í Skála,
Hanne Jacobsen, Jonhard Mikkelsen & Zakarias Wang 308

Inkomna böcker 310

Meddelanden från Nordiska föreningen för lexikografi 311